

LUCRECIA GALLEGOS

EN<> ES TRANSLATOR & EDITOR

PERSONAL INFO

☎ (+549)342 4216601

✉ lucree.gallegos@gmail.com

📧 Lucrecia Gallegos

🌐 /lucreciagallegos

www.capibaratranslations.com

SPECIALIZATIONS

- Gaming
- Comics
- Technical
- AVT
- Marketing

SOFTWARES

- SDL Trados 2015/2019
- MemoQ 8.6/9.5
- Xbench 3.0
- Subtitle Workshop/Aegisub
- Office pack 2016

SERVICES I PROVIDE

- Translation
- Edition/proofreading
- Subtitling
- Transcreation/localization
- LQA
- Interpretation

RATES

TRANSLATION

USD 0.08/word

EDITION

USD 0.04/word

SUBTITLING

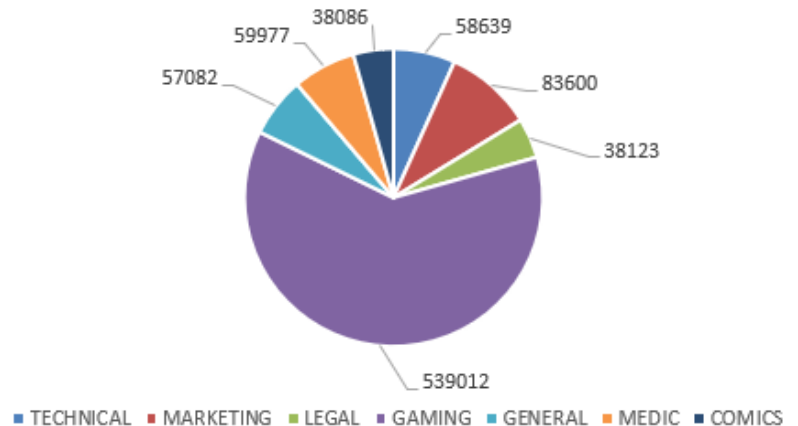
USD 3.00/minute

WORK EXPERIENCE

FREELANCE LINGUIST - PAST THREE YEARS

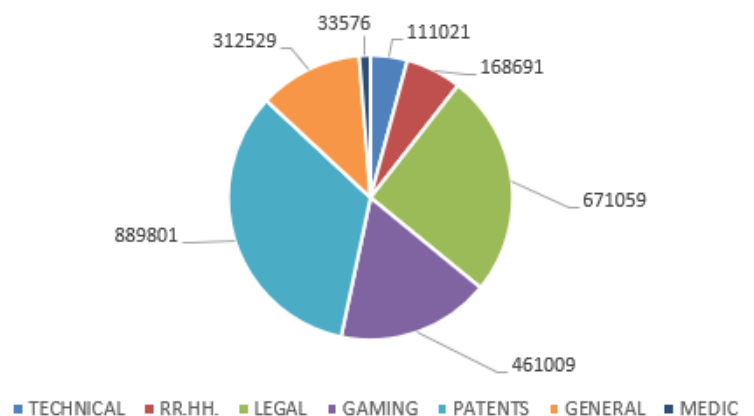
- Translation (agencies and private clients)

TRANSLATED WORDS



- Edition (agencies and private clients)

EDITED WORDS



- Subtitling (agencies)

6565 minutes of several topics and formats

EDUCATIONAL BACKGROUND

- CONFERENCE INTERPRETER

ISP No. 8 "Alte. Brown" | 2019

- LITERARY, SCIENTIFIC AND TECHNICAL TRANSLATOR

ISP No. 8 "Alte. Brown" | 2016

- JOURNALIST TRANSLATION COURSE

AATI | 2017

- VIDEOGAME TRANSLATION COURSE

AATI | 2016